

# tiedotus lehti 2

Kymin  
Osakeyhtiön  
uutislehti  
henkilökunnalle  
helmikuu  
1975

## Henkilöstölle tarjottavien osakkeiden merkintäaika päättyy helmikuussa

Kymin Osakeyhtiön henkilökunnalla on ollut ensimmäisen kerran mahdollisuus merkitä yhtiön osakkeita meneillään olevan osakeannin yhteydessä. Tilaisuutta on tähän mennessä käyttänyt hyväksi kaikkiaan 1250 yhtiön vakinaisessa palveluksessa olevaa henkilöä. Merkintävarauksia on suoritettu 10 500:sta osakkeesta, eli 64 % koko henkilöstölle tarjotusta määrästä.

Merkintä alkoi 11. marraskuuta 1974 ja päättyy 28. helmikuuta 1975, joten kaikkien niiden yhtiöläisten, jotka ovat suunnitelleet osakemerkintää, on syytä kiirehtiä. Merkinnän voi suorittaa Yh-

dyspankin konttoreissa. Jokainen yhtiöläinen on oikeutettu merkitsemään nimellisarvoon 50 mk kaksi osaketta, mutta varauksen voi tehdä aina kymmenen osakkeeseen saakka siltä varalta, että kaikki henkilöstölle tarjottavat osakkeet eivät tulisi merkityiksi. Maksu on suoritettava yhtenä eränä pankkiin viimeistään 30. kesäkuuta 1975.

Yhtiö on noudattanut tasaista osingonjakopolitiikkaa osingon ollessa viime vuosina 9,5 %. Yhtiön osakkeiden pörssinoteeraus on vaihdellut kuluvan vuoden aikana 110—130 markan välillä.

## Kaikkien aikojen ennätys paperin ja kartongin tuotannossa

Paperiryhmän yhteenlaskettu tuotanto vuonna 1974 on uusi kaikkien aikojen ennätys. Tuotantotulokseksi saatiin 558 702 tonnia paperia ja kartonkia. Edellisen vuoden 1973 tuotanto oli 547 616 tonnia.

Myös eri koneilla ja tuotanto-osastoilla saavutettiin tuotantoennätyksiä. Kymin ja Voikkaan paperitehtaiden yhteenlaskettu tuotanto oli 528 098 tn (ed. vuonna 518 140 tn). Juantehtaan tuotanto oli 30 604 tn kartonkia (29 476 tn) huolimatta siitä, että kone seisoj joulukuussa kuusi vuorokautta menekkivaikeuksien vuoksi.

Voikkaan paperitehtaan tuotanto oli 348 581 tn, joskin se jäi hieman alle edellisen vuoden saavutuksen. Saavutettua tulosta voidaan kuitenkin pitää hyvänä, kun otetaan huomioon kevään työselkkausten aiheuttama tuotannon-

menetys 11 000 tn sekä joulukuun menekkivaikeuksien johdosta toteutettu supistus 5 500 tn. Tästä huolimatta Voikkaan suurin paperikone PK 18 saavutti kuitenkin uuden vuosituotantoennätyksen 108 027 tn (107 752 tn).

Kymin paperitehtaan tuotanto 179 519 tn (162 063 tn) on niin ikään kaikkien aikojen ennätys. Aikaisempia vuosia suuremman vuosituotannon saavuttivat lisäksi seuraavat yksiköt PK 1: 12 250 tn, PK 2: 7 215 tn, PK 3: 18 659 tn, PK 5: 12 338 tn, PK 6: 28 584 tn, PK 7: 64 985 tn, päällystyslaitos: 60 985 tn, Self Copy-laitos: 2 048 tn ja arkkisali: 91 098 tn, josta konttoripapereiden määrä 13 264 tn on myös uusi ennätys.

Uusi tuotantoennätys saavutettiin paperiryhmän piirissä lisäksi vielä Voikkaan puuhiomolla, missä valmistettiin puuhioketta 225 336 tn (224 049 tn).

## Paperin ja kartongin kysyntä laimeata

Tilanne paperimarkkinoilla on edelleenkin kireä. Paperiryhmän johtajan Heikki Kellokosken mukaan kuluvat vuosi tulee olemaan vaikea myös hiokkeettomien paperilaatujen osalta. Tuotantokapasiteetin lisäys Länsi-Euroopassa on tänä vuonna 300 000 tn, mistä Skandinavian osuus on n. 120 000 tn. Koska kulutus on kuitenkin vähentymässä, joudutaan suorittamaan tuotannon supistuksia tilausten puutteen vuoksi, toteaa johtaja Kellokoski.

Kymin paperitehtaalla on PK 3 pykäytetty edellä mainitun tilanteen vuoksi 3. — 21. 2. Kone valmistaa hiokkeettomia kirjoitus- ja painopaperilaatua.

Voikkaan paperitehtaalla on viisi paperikonetta seison joulutammikuussa kukin kaksi viikkoa. Tällä hetkellä Voikkaan tehtaan kaikki seitsemän paperikonetta ovat normaalissa käynnissä.

Juantehtaan kohdalla tilanne on käymässä niin ikään huolestuttavaksi, sillä tilauskanta on edelleenkin heikko. Kartonkitehtaan tuotannosta meni viime vuonna 2/3 eli 17 000 tn Englannin markkinoille. Kysyntä on kuitenkin nyt selvästi kääntynyt halvempiin laatuihin, mikä on merkinnyt melkoisia menekkivaikeuksia näillä päämarkkinoilla, kertoo johtaja Kellokoski.

## Kymin Osakeyhtiö 488. Euroopassa

Suuri englantilainen talouselämän erikoislehti Vision on laatinut listan 500:stä Euroopan suurimmasta teollisuusyrityksestä. Tässä luettelossa Kymiyhtiö sijoittuu 488:ksi. Järjestystä laskettaessa ei ole otettu huomioon Kymiyhtiön ulkomaisia tytä- ja osakkuusyhtiöitä. Listalla on yhdeksän suomalaisyritystä.



Hillon kaoliini-  
varastoa Haminan  
satamassa laajen-  
netaan.

## Hillon kaoliinivarastoa laajennetaan

Hillon kaoliinivaraston tilat Haminan satamassa kasvavat kesään 1975 mennessä 50 prosentilla. Laajennuksen kustantaa Oy Kaukas Ab, joka on liittynyt Kymin Osakeyhtiön, Enso-Gutzeit Oy:n sekä Oy Tampella Ab:n yhteisesti omistaman kaoliinivaraston osakkaaksi. Oy Kaukas Ab tarvitsee kaoliinia paperituotantonsa, kun Kaukaalle valmistuu uusi paperikone vuoden 1975 loppulla. Varaston nykyiset tilat eivät riitä kasvavaan kaoliinin tarpeeseen.

Vuonna 1970 valmistuneet kaoliinivaraston 28 000 kuutiometrin tilat jakaantuvat neljään lokeroon, joihin jokaiseen mahtuu kaoliinia noin 7 000 tonnia. Kesään mennessä valmistuva lisärakennus käsittää kaksi uutta varastolokeroa. Vuonna 1974 saapui Hilloon kaoliinia noin 70 000 tonnia, ja tämän määrän on laskettu kaksinkertaistuvan vuoteen 1977 mennessä.

Lisärakennuksen valmistuttua Kymi-yhtiö omistaa Hillon varastosta 41,9 prosenttia, Kaukas 33,3 prosenttia, Enso-Gutzeit 16,7 prosenttia ja Tampella 8,3 prosenttia.

## Hallan tehdas täyttää 100 vuotta

Hallan tehtaan 100-vuotisjuhla henkilökunnalle ja eläkeläisille järjestetään 30. toukokuuta. Tilaisuus on jalostustehtaan naulaamon varastohallissa. Samana päivänä on kunnianosoitus Hallan muistokivellä ja illalla juhliataan seuratalossa hallalaistanssiaisten merkeissä. Toukokuussa on seuratalossa esillä vanhojen valokuvien ja esineiden näyttely, jonka yhteydessä yleisöllä on tilaisuus kuunnella nauhoituksia eläkeläisten haastatteluista.

Satavuotisjuhliin liittyvät myös tavaltaan 30.—31. elokuuta pidettävät yhtiön kesäurheilupäivät, jotka tänä vuonna järjestetään Hallassa.

## Jättemassan uudelleenkäyttöä tutkitaan Kymin ja Voikkaan paperitehtailta

Kymin paperitehtaan vedenpuhdistuslaitoksen saostusaltaisiin kerääntyvän jättemassan uudelleenkäyttöä paperinvalmistusprosessin raaka-aineena tutkitaan parhaillaan Kymin ja Voikkaan paperitehtailta. Jättemassa sisältää noin puoleksi kuitua ja puoleksi täyteainetta. Ne ovat käyttökelpoisia raaka-aineita, joskin hiukkaskoko on pienempi kuin uusien raaka-aineiden.

Kokeeksi asennetulla pyörrepuhdistimella pyritään saamaan selville massan puhdistusmahdollisuuksia sekä missä määrin sitä voitaisiin palauttaa takaisin valmistusprosessiin. Samoin tutkitaan, mihin paikkaan massan palautus voisi tapahtua sekä mitä pysyviä laitteita massan käsittely vaatisi. Edelleen tutkitaan massan käytön vaikutuksia lopputuotteeseen, kertoi tutkimusprojektin vetäjä, tuotekehityspäällikkö *Gustav V. Rosenqvist*.

Vastaavanlaisia kokeita on aloitettu muutamilla muillakin tehtailta Suomessa, mutta jokainen tehdas joutuu etsi-

mään itselleen sopivamman ratkaisun.

Massa kuljetetaan puhdistuslaitokselta autolla Kymin paperitehtaalte, jossa eräs pulpperi on lainettu tätä kokeilua varten. Pulpperista jättemassa pumpataan pyörrepuhdistimen kautta takaisin prosessiin. Nämä järjestelyt ovat kuitenkin vain väliaikaisia ja tarkoitettu alustavia kokeita varten.

Voikkaan paperitehtaalte sen sijaan jättemassan kuljettaminen syksyllä valmistuneesta puhdistuslaitoksesta takaisin tehtaalte tapahtuu pumppaamalla. Siellä on pysyvästi asennettu lajittimet massan puhdistusta varten. Jättemassan kokeilukäyttö aloitetaan helmikuussa Voikkaalla, missä on täten jo olemassa edellytykset jättemassan jatkuvalle käytölle, kertoi dipl.ins. *Rosenqvist*.

Tutkimusprojektin kestosta ja mahdollisten tulosten aikataulusta ei dipl.ins. *Rosenqvistin* mukaan voi vielä näin alkuvaiheessa sanoa mitään. Kokeilujen edetessä tulee aina vastaan uusia, ennalta arvaamattomia ongelmia.





## Kymin Osakeyhtiön 100-vuotissäätiön apurahat

julistetaan haettaviksi 15. päivään maaliskuuta 1975 klo 16.30 mennessä. Apurahoja voidaan myöntää ammattiin liittyvään, vapaa-aikana suoritettavaan opintotoimintaan tai muuhun sivistykselliseen harrastustoimintaan.

Henkilökohtaisia apurahoja ovat oikeutettuja hakemaan yhtiön vakinaisessa palveluksessa olevat henkilöt tai heidän perheenjäsenensä.

Yksinomaan harrastustoimintaan myönnettäviä apurahoja ovat oikeutettuja hakemaan myös omakohtaisella yhtiön eläkelaitosten tai yhtiön eläkkeellä olevat eläkeläiset.

Yhteisökohtaisia apurahoja voivat hakea yksinomaan yhtiöläisistä koostuvat opintokerhot ja -piirit tai harrastusryhmät sekä sellaiset yhdistykset ja seurat, joiden kotipaikkakunnalla toimii yhtiön tehdas tai muu vastaava toimintayksikkö ja joiden toimintaan yhtiön palveluksessa olevat osallistuvat.

Anomukset on laadittava tarkoitusta varten vahvistetuille lomakkeille, joita on saatavana yhtiön tehdasyksikköjen sosiaalitoimistoista tai vastaavista palvelupisteistä, joihin hakemukset määräaikaan mennessä on myös palautettava.

Hallitus

Nopeaa lukemista opiskeltiin Koskelassa.  
Luennoitsijana toimi M. J. Lehmuskoski.

## Nopean lukemisen kurssi Koskelassa

Yhteensä 58 yhtiöläistä osallistui päivänmittaisille Nopean lukemisen kursseille, jotka Kymin Osakeyhtiö ja Insinöörijärjestöjen Koulutuskeskus järjestivät 10. ja 17. tammikuuta Koskelassa. Kurskien luennoitsijana toimi dipl.ins. M. J. Lehmuskoski.

Dipl.ins. Lehmuskoski luennoi kursseilla mm. lukemisnopeuden lisäämisen perusteista, lukemisen yksilöllisistä eroista ja tyypillisistä virheistä, lukemisedellytysten kehittämistä, keskittymisen taidosta, uuden oppimisen keinoista sekä muistamisen olemuksesta ja apuvälineistä. Kurssin päätteeksi osanottajille jaettiin kurssitodistukset.

## Vanhon valokuvien näyttely Hallaan

Vanhon valokuvien näyttely järjestetään Hallan seuratalossa toukokuussa. Näyttely liittyy Hallan tehtaan 100-vuotisjuhlallisuuksiin. Näyttelyä varten toivotaan hallalaisten ja heidän tuttaviansa antavan lainaksi valokuvia, joiden aiheet kuvaavat vanhaa Hallaa, työelämää, vapaa-ajan viettoa, asumista ja kaikkea toimintaa, joka kuului vanhojen hallalaisten elämänsäkuvaan. Aihepiiriin liittyvät myös Jumalniemi ja Hovinsaaressen vanha 'vekseli'.

Valokuvat pyydetään tuomaan tai lähettämään Hallan tehtaan sosiaaliosastolle maisteri Lilli Olssonille tai Hallan paloasemalle palomestari Esko Virtaselle.

Valokuvien kääntöpuolelle on merkittävä lähettäjän nimi ja osoite kuvan palauttamista varten sekä kuvan aiheesta selventävä teksti, josta ilmenevät mahdollisesti tiedossa oleva vuosiluku, paikka, henkilöt jne. Valokuvat olisi toimitettava edellä mainituille henkilöille helmikuun loppuun mennessä.

## Star valmistautuu 100-vuotisjuhliinsa

Kuluvan vuoden aikana Starin tehtailla Blackburnissa ja Barnsleyssä on useita juhluvuoteen liittyviä tapahtumia, joiden johdosta Blackburnin tehtailla järjestettiin tiedotustilaisuus 10. tammikuuta.

Sanoma- ja ammattilehdistölle sekä radiolle esiteltiin juhluvuoden ohjelma ja samalla järjestettiin tilaisuus tutustua Starin tuotantolaitoksiin.

Starin toimitusjohtajan Erik V. Olanderin terveiset julkisen sanan edustajille esitti myyntijohtaja D. G. Kemp, jonka jälkeen vieraille selostettiin yhtiön his-

toriaa ja nykyistä toimintaa. Toimittajille jaetun painetun materiaalin lisäksi he saivat nähdä Starin tuotantoa esittelevän filmin.

Juhluvuoden päätilaisuudet kutsuvieraita varten pidetään 10. huhtikuuta Barnsleyssä ja 11. huhtikuuta Blackburnissa. Tätä seuraavat kevään aikana juhlat yhtiön omalle henkilökunnalle ja eläkeläisille, tavaratoimittajille sekä asiakkaille.

Star-yhtiö tuli Kymin Osakeyhtiön omistukseen v. 1930. Star Paperilla on kaksi hienopaperitehdasta, jotka sijaitsevat Blackburnissa ja Barnsleyssä. Korkealaatuisten hienopaperien ja kartonkien vuosituotanto oli Starin tehtailla viime vuonna 71 305 tn, mikä on uusi tuotantoennätys. Starin liikevaihto oli viime vuonna n. 230 milj. markkaa. Yhtiön palveluksessa on n. 1200 henkilöä.

Kuva viereisellä sivulla:

Star Paper Limited täyttää tänä vuonna 100 vuotta. Blackburnin tehtailla 10. tammikuuta pidetyssä tiedotustilaisuudessa yhtiötä esitteli alueen lehdistölle ja radiolle myyntijohtaja D. G. Kemp (kesk.).



## Henkilöstöpolitiikkaa esiteltiin julkiselle sanalle

Yhtiön henkilöstöpolitiikan suuntaviivoja esiteltiin julkiselle sanalle 8. tammikuuta Kuusankoskella järjestetyssä tilaisuudessa. Hallinnon johtaja *Olof Hernberg* totesi puheessaan, että kuluvalle vuosikymmenelle näyttää muodostuvan yhä selvemmin tunnusomaiseksi piirteeksi yritysten henkilöstöasioiden pitkäjänteinen suunnittelu ja kehittäminen rinnan työlainsäädännön ja työmarkkinajärjestöjen sopimusten kanssa. Lisäksi hän totesi, että olennaisiksi kysymyksiksi henkilöstöasioiden kehityksessä ovat erityisesti nousseet henkilökunnan turvallisuuteen ja viihtyvyyteen liittyvät toimenpiteet.

Joulukuussa yhtiöläisille jaetun kirjajen syntyvaiheita selosti tilaisuudessa yhtiön henkilöstöhallintopäällikkö *Jouko Paavilainen*. Hän korosti, että jokaisella yhtiöläisellä on mahdollisuus vaikuttaa henkilöstöpolitiikkaan sekä esimiestensä että edustajiensa ja henkilöstöhallinto-organisaation välityksellä.

Tiedotustilaisuudessa oli saapuvilla alustajien ohella myös ns. Tiedon kulku-työryhmän jäseniä, joiden yhteistyön tuloksena Henkilöstöpolitiikan suuntaviivat-kirjanen on syntynyt.

## Työsuojelukursseja Verlassa

Yhtiön eri tehdasyksiköiden työsuojelupäälliköiden neuvottelupäivät pidettiin helmikuun 6. ja 7. päivinä Verlassa. Päivien aiheena oli yksikkökohtaisen työsuojeluyhteistoiminnan kehittäminen sekä yleensä työsuojelutyön tavoitteiden selvittäminen.

Yhtiön omat työsuojelukurssit jatkuvat entiseen tapaan viikon mittaisina yhteiskursseina eri henkilöryhmillä Ver-

lassa tänä kevätkautena seuraavasti: 17.—21. 2. kurssi metalliteollisuudelle ja 10.—14. 3. kurssi puunjalostusteollisuudelle. Kurssien ohjelmat on laadittu siten, että kaikki yhtiön tuotantoalat on otettu huomioon. Luennoitsijat ovat pääasiallisesti omaa henkilökuntaa. Kurssien vahvuus on noin 30 henkeä.

## HENKILÖUUTISIA

Yhtiön johtajiston työvaliokunnan puheenjohtajana toimii vuoden 1975 loppuun perustuohtantoryhmän johtaja *Antti Örmälä*. Sihteerinä on kiinteistö-päällikkö *Harry G. Wiklund*.

Yhtiön PTS-työvaliokunnan ja ATK-toimikunnan puheenjohtajana toimii paperiryhmän johtaja *Heikki Kellokoski*. PTS-työvaliokunnan sihteerinä on yritys-suunnittelupäällikkö *Sakari Lahdelma* ja ATK-toimikunnan ATK-päällikkö *Heikki Pälli*. Molempien toimikuntien muina jäseninä ovat johtajiston työvaliokunnan vakinaiset jäsenet.



Oy Aerator Ab:n toimitusjohtajaksi on kutsuttu 1. 6. alkaen dipl.ins. *Jyri Aittokoski*. Aeratorin palvelukseen hän tulee 17. 2. Toimitusjohtaja Aittokoski on toiminut aikaisemmin mm. E. Santasalo Oy:n myyntipäällikkönä, Printal Oy:n teknisenä johtajana ja viimeksi Oy Varmuusrakente Ab:n varatoimitusjohtajana.

## HALLINTO-OSASTO



Apulaisosastopäällikkö, oikeustiet.kand. *Risto Rämö* on nimitetty 1. 2. alkaen osastopäälliköksi. Samalla hän siirtyy lakiasiainosastolta suoraan hallinnon johtajan alaisuuteen. Osastopäällikkö Rämö toimii yhtiön johtajiston sihteerinä, minkä lisäksi hän hoitaa yhtiön kansainväliset lakiasiat sekä tytäryhtiöhallintoon liittyvät sekä muut toimitusjohtajan ja hallinnon johtajan antamat erikoistehtävät.



Yhtiön tiedotussihteeriksi on nimitetty yhteiskuntatiet.kand. *Reijo Virta*. Hän aloittaa työnsä tiedotusosastolla 17. 2. Tiedotussihteerinä Virran tehtäviin kuuluvat lehdistöpalvelu ja henkilöstölehtien toimitustyö, minkä lisäksi hän toimii yhtiön tiedotuspäällikön sijaisena.



Tiedotustoimittajaksi tiedotusosastolle on nimitetty toimittaja, yhteiskuntatiet.yo. *Marja-Leena Mauno*. Hän on aloittanut työnsä 20. 1. Toimittaja Mauno työskentelee Tiedotuslehden toimitussihteerinä sekä hoitaa yhtiön muuta tiedotuspalvelua.

## PAPERIRYHMÄ

### Kuusankoski

Teknikko *Ossi Leivo Voikkaan* höyryosastolta on 1. 1. siirtynyt instrumenttisuunnittelijaksi suunnitteluosastolle.



Fil.maisteri Aimo Kunnola on 15. 1. nimitetty paperiryhmän markkinointiosaston järjestelmäpäälliköksi. Hänen vastuualueeseensa kuuluvat pääasiallisesti paperiryhmän PTS-sihteerin toimet, tietojärjestelmien kehittäminen sekä tilausten käsittelyprojektit.

Teknikko Erkki Koskinen Kymin konekorjaamolta on 1. 2. nimitetty kunnossapitoteknikoksi vastuualueenaan Kymin paperitehtaan korjaukset.

Teknikko Rauno Ruoho on 16. 1. otettu yhtiön palvelukseen sähkömestariksi Kymin sähkökorjaamoon.

Rakennusmestari Raimo Höijer on 2. 1. otettu yhtiön palvelukseen rakennusosastolle työnjohtotehtäviin.

Teknikko Veikko Tolvanen Kuusankosken tehdaspalvelun sähkökunnossapidosta on 1. 2. siirtynyt työsuunnitelukeskukseen.

Teknikko Matti Salovaara Kuusankosken tehdaspalvelun Voikkaan konekunnossapidosta on 15. 1. eronnut yhtiön palveluksesta.

## PERUSTUOTANTORYHMÄ

Työnjohtaja Kalle Suihko Karkkilan tehtaan valimosta on 15. 1. siirtynyt vuoromestariksi kuljetusosastolle.

## KEMIAN TEOLLISUUS

Dipl.ins. Håkan Nars on 1. 2. otettu yhtiön palvelukseen markkinatutkijaksi tuotekehitysosastolle.

## METALLIRYHMÄ

### Salo

Salon tehtaalla on 9. 12. 1974 ja 27. 1. 1975 tehty seuraavat organisaatiomuutokset:

Valtiot.maisteri Roger Holmberg toimii hallinnon päällikkönä ja vastaa henkilöstöhallinnosta ja koulutuspäällikön tehtävistä.

Kauppat.maisteri Jouko Tukkiniemi toimii laskentapäällikkönä ja vastaa laskentatoimesta.

Ins. Aarne Nikkanen vastaa työsuhteasioista, työsuojelusta ja ympäristönsuojelusta.

Tekn. Osmo Koskinen vastaa kokenustehtävänä työsuunnittelusta ja työvälinesuunnittelusta sekä vastaa edelleen laadunvalvonnasta.

### Heinola

Ins. Timo Forstén on 7. 1. otettu yhtiön palvelukseen ostopäälliköksi ostoosastolle.

Ins. Seppo Hotti on 2. 1. otettu yhtiön palvelukseen tuotekehityssinööriksi tuotekehitysosastolle.

Teknikko Mauri Lahti on 3. 2. otettu yhtiön palvelukseen sähkötyönjohtajaksi tehdaspalveluosastolle.

Nti Sinikka Varpenius on 2. 1. otettu yhtiön palvelukseen monistajaksi tilauskeskukseen.

## ELÄKKEELLE

### Kuusankoski

Lyijyseppä Lassi Karlsson Kymin sel-lutehtaalta (39 palvelusvuotta), rehtori Eero Kaartinen ammattikoulusta (33), levyseppä Ilmari Sihvola metallikorjaamolta (32), koneenkäyttäjät Aarre Kurrittu voimaosastolta (27), salimestari Yrjö Väätäinen Kymin paperitehtaalta (27) ja raamimies Vilho Kauhanen Kymin paperitehtaalta (26).

### Halla

Katontekijä Oskari Pätynen (16) ja korjausmies Jaakko Ojanen (8).

### Karkkila

Työnjohtaja Onni Kontola (43), siivooja Edith Sireeni (37), urakkahinnoittelija Kauko Stigell (30) ja lisäaineiden punnitsija Aili Heino (14).

## TEHTAILTA JA OSASTOILTA

### KUUSANKOSKI

VOIMAOSASTO. Tapani Taavila on 12. 1. nimitetty Kuusankosken vesivoimalaitoksen päivystäjäksi.

Oiva Rasimus on 12. 1. nimitetty Kuusankosken vesivoimalaitoksen apulaispäivystäjäksi.

## Luottamusmiehiä

Luottamusmiehiksi vuodeksi 1975 on valittu seuraavat:

### Kymintehdas

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Kuusankosken osasto n:o 19 on valinnut pääluottamusmieheksi Pentti Halisen ja hänen varamieheksensä Seppo Saarelan;

paperitehdas: työosaston luottamusmies Eero Jaakkola, 1. vuoro: Seppo Hämäläinen, 2. vuoro: Lauri Hatara, (3. vuoro ja 4. vuoro ilm. myöhemmin), PK 7: työosaston luottamusmies Tauno Mentu, paperisali: Timo Vilenius (miehet), Sirkka Piitulainen ja Sirkka Kataja (naiset), PK 7:n konesali: Tauno Mentu, PK 7:n pakkaajat: Pentti Vainio, Kymin paperitehtaan pakkaajat: Leo Perätalo, päällystyslaitos: työosaston luottamusmies Ilmari Kahisaari, Yankee-osasto: työosaston luottamusmies Erkki Mäkinen, koneenhoitajat: työosaston luottamusmies Matti Tohka, Pentti Sippu (PK 1 ja 2), Kalevi Lehto (PK 3 ja 4), Pentti Penttilä (PK 5 ja 6), Lauri Laine (PK 7), paperivarasto: Hannu Peräkasari, puuhiomo: Mauri Vesala, massaosasto ja liimakeittämö: Eero Jaakkola, laboratorio: Tarja Hurri, kehysnauulaamo: Pauli Leppä;

Kymin sulfiittiselutehdas: osaston luottamusmies Seppo Saarela (varamies Seppo Taihoomaa), kuorimo- ja rikki-osasto: Pauli Virta, sihti-, pesu- ja keitto-osasto: Ossi Qvick, valkaisuosasto: Seppo Taihoomaa, konesali: Seppo Saarela, päivätyöntekijät: Irene Inkeroinen;

klooritehdas: osaston luottamusmies Erkki Lihvonen (varamies Esa Holmberg);

höyryosasto: osaston luottamusmies Pentti Salminen, vuorotyöt: Kauko Vauhkonen;

kuljetusosasto: osaston luottamusmies Voitto Ollila (varamies Matti Rajajärvi), autotalli: Kari Henttu, Kymin varastot: Asko Aho, Kuusanniemi: Esko Nurminen, puiden purkajat: Jorma Hynninen (Kymintehdas) ja Lasse Yrjölä (Kuusanniemi), ulkotyöt: Kaarlo Sihvonen (Kymintehdas) ja Timo Salmi (Kuusanniemi), rautatiet: Unto Orava (varamies Eerik Väisänen);

korjaamot: osaston luottamusmies Tuure Nyberg (varamies Ossi Lapinsalo), kuljetusvälinekorjaamo: Sulo Valtonen (varamies Eino Mäkinen), metallikorjaamo: Tuure Nyberg (varamies Kalevi Simonen), paperitehtaan korjausjaos: Lasse Mykrä, voitelijat: Hannu Liikka (varamies Esko Kallionpää) ja Juhani Finer (sell.);

rakennusosasto: osaston luottamusmies Eino Häkkinen (varamies Matti Poikala), Kuusaan saari: Matti Poikala, sellutehtaan ryhmä: Usko Pimiä, paperitehtaan ryhmä ja puusepät: Ossi Fält;

asunto-osasto: osaston luottamusmies Tatu Tuomi, ulkotyöt: Sirkka Kumpu, talonmiehet: Veijo Käyhkö, sisäsiivoojat: Ritva Koskinen, Koskela: Annikki Koste, maalarit: Taito Harju, maalarien apunaiset: Liisa Ahola;

tutkimusosasto: osaston luottamusmies Heikki Virtanen;

vartijat: osaston luottamusmies Yrjö Kekki (varamies Oiva Riihimies).

#### **Voikkaa**

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Voikkaan osasto n:o 36 on valinnut pääluottamusmieheksi Teuvo Pöysän ja hänen varamieheksi Risto Kärkkäisen;

paperitehdas: työosaston luottamusmies Risto Kärkkäinen, (varamies Mauno Luoranen), PK 11: Kyösti Heimonen, PK 12 ja 15: Olavi Savolainen, PK 16, 17 ja 14: Risto Kärkkäinen, PK 18: Mauno Luoranen, naiset: Taimi Kaalinpää, PK 11 ja 18 pakkaajat: Kaino Lindström, PK 12—17 pakkaajat: Olavi Moilanen, laboratorio: Maila Sani, paperisali: työosaston luottamusmies Kimmo Kähärä, paperisali ja varastot: Kimmo Kähärä, hiomo ja kuorimo: työosaston luottamusmies Vesa Saarenpää (varamies Pentti Siltala), koneenhoitajat: työosaston luottamusmies Matti Tohka, PK 12—17 koneenhoitajat: Markku Vanhala, PK 11 ja 18 koneenhoitajat: Matti Henttu, huoltomiehet: Yrjö Ahvenisto;

Self Copy-laitos: Pentti Suova; kaasutehdas: Kauko Kekki; höyryosasto: työosaston luottamusmies Vilmo Palmu (varamies Seppo Järvisalo);

rakennuskorjausryhmä: työosaston luottamusmies Aarno Korhonen (varamies Veikko Lampén);

asunto-osasto: työosaston luottamusmies Seppo Nyman (varamies Sauli Saarinen);

kuljetusosasto: työosaston luottamusmies Toivo Taari (varamies Veikko Vaikkinen), trukkimiehet: Matti Rajajärvi;

Sampo: Olavi Kovero; varastot: Aimo Pöyry; metsäosasto: Reijo Lahtinen; Verlan lomakylä: Raija Tani.

#### **Kuusanniemi**

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Kuusanniemen osasto n:o 85 on valinnut pääluottamusmieheksi Matti Inkiläisen ja hänen varamieheksi Kalle Hautamäen;

kuitulinja: Kalle Hautamäki (varamies Lasse Kytö); talteenottolinja: Toivo Rissanen; kuitupakkausosasto: Kerttu Hokkanen (varamies Maila Käätä); laboratorio: Lasse Niemelä; rakennuskorjausosasto: Väinö Kuokka (varamies Pentti Niemi).

#### **Kuusankosken Sähkömiehet osasto n:o 74**

on valinnut työosaston luottamusmieheksi Eino Koskisen ja hänen varamieheksi Arvo Honkasen;

*Kymintehdas*: sähkökorjaamo: Jorma Vahter (varamies Ahti Ojala), mittarimiehet: Juhani Littman (Kalevi Tur-

peinen), voimaosasto: Taisto Holopainen (Hannu Heikkinen), sellutehdas: Timo Pasi (Rauno Fält);

*Kuusanniemi*: sähkökorjaamo: Antti Juusela (Lauri Björninen), mittarikorjaamo: Uolevi Dahl (Taisto Varjonen);

*Voikkaa*: sähkökorjaamo: Arvo Honkanen (Pauli Kankahainen), mittarikorjaamo: Pentti Ahonen (Pekka Tuomi), voimaosasto: Heikki Juslin (Juhani Ström).

#### **Kuusankosken Metallityöväen ammattiosasto**

on valinnut työosaston luottamusmieheksi Unto Karosen ja hänen varamieheksi Eino Korpelaisen;

metallikorjaamo: Eino Korpelainen, levy- ja putkipaja: Erkki Utunen (varamies Harri Laitinen), Kymin sellutehtaan korjaamo: Lauri Jokinen (Tauno Ukkola), klooritehtaan kunnossapito: Armas Mauno (Leo Honkanen), muovipaja: Arvo Toivonen (Jorma Heikkilä), Kuusanniemen korjaamo: Tapio Koskinen (Alpo Jyräs), PK 7:n kunnossapitoryhmä: Rainer Laine (Matti Matola).

KISSAKOSKEN VOIMALAITOKSEN luottamusmieheksi on valittu Esko Kärnä.

KOUVOLAN KIRJAPAINON luottamusmieheksi on valittu Veikko Helin.

VARTIJATOIMIHENKILÖIDEN luottamusmieheksi on valittu Urho Mäkinen ja hänen varamieheksi Seppo Suoknuuti.

KUUSANKOSKEN TEOLLISUUSTOIMIHENKILÖIDEN luottamusmieheksi on valittu Kymintehdään tuotantolaitoksille Ritva Simonen (varamies Aune Huuhko), Kuusanniemen tuotantolaitoksille Orvokki Granberg (Maili Hatvala) ja Voikkaan tuotantolaitoksille Orvokki Lempinen (Leena Oksman).

KUUSANNIEMEN työntekijöiden työsuojeluvaltuutettu Paavo Toivonen on tavattavissa Kuusanniemen pääluottamusmiehen toimistossa Kuusanniemen portilla (PYP:n toimipiste) maanantaisin klo 10—12 puh. 46979 ja 47012/561.

PÄÄLLYSTYSLAITOS seisoi 6.—16. 1. kuivatussilinterien hionnan ja kaasufirakuivaimen asennuksen vuoksi.

## **Avustuskassa tiedottaa**

### **HAMMASHOIDON KORVAAMINEN**

Avustuskassan sääntöjen 13 §:n 5. kohdan mukaan kassa korvaa kassan nimeämien hammaslääkäreiden tai erikoishammasteknikoiden vähintään kol-

me vuotta yhtämittaisesti kassaan kuuluneelle jäsenelle antaman tai määräämän hammashoidon kokonaan sekä tekoampaiden laittamisesta ja sitä varten tarpeellisista hoitotoimenpiteistä aiheutuneista kustannuksista puolet, kuitenkin siten rajoitettuna, että jäsenellä on oikeus saada tässä kohdassa tarkoitettua korvausta enintään kolmesataa markkaa kahdentoista peräkkäisen kuukauden aikana.

Käytännössä on alkanut pidentyneiden äitiyslomien (1 v. = 174 SVL-äitiysraha) + palkaton äitiysloma-aika) johdosta esiintyä tapauksia, joissa jäsenellä ei ole oikeutta hammashoitokorvaukseen joko siitä syystä, ettei jäsenyyttä kassassa ole vaadittu 3 vuotta (palkatonta aikaa ei lasketa mukaan jäsenyyssikaan) tai hammashoitokulut ovat syntyneet palkattoman äitiysloman aikana (sääntöjen 17 §:n rajoitussäännös).

PYYKKITUPIEN JA SAUNOJEN käyttökorvaukset tunnilta ovat 1. 3. lähtien seuraavat: lahankapyykki mk 1,50, isot automaattikoneet mk 4,—, pienet koneet mk 2,20, kuivauskaappi mk 2,— ja mankeli mk 1,50. Saunamaksu on tunnilta aikuisilta mk 1,20 ja eläkeläisiltä sekä lapsilta mk 1,—.

ASENTAJAN PNEUMATIIKAN kurssi pidettiin ammattikoululla 20.—24. 1. Opettajana toimi teknikko Veli Hulkkonen Ammattienedistämislaitokselta. Kurssin suorittivat Teuvo Hyvönen, Terho Jattu, Sulo Jolkkonen, Juhani Kvist, Heikki Muuronen, Heikki Pässilä, Rauni Rihu, Hannu Salo, Markus Salminen, Kalevi Simonen, Jorma Starck ja Taisto Varjonen.

ALUMIINIKAAPELIKURSSI järjestettiin 23. 1. ammattikoululla. Kurssille osallistui yhteensä noin sata sähköalan henkilöä yhtiön Kuusankosken tehtailta.

VIRKAMIESKLUBIN vuosikokous pidettiin Koskelassa 28. 1. Johtokunnan kokoonpano v. 1975 on seuraava: pj. Lennart Gräsbeck, varapj. Olof Hernberg, siht. Birgit Rantala, rahastonhoit. Pekka Lehtikari, kirjastonh. Jonna Mäkilä-Lundberg, klubimestari (Kymintehdas) Alexander Schoschkoff, klubimestari (Voikkaa) Harri Vertanen sekä jäsenet Matti Turja (Kymintehdas) ja Eero Miettinen (Voikkaa).

KYMINTEHTAAN MESTARIKERHON vuosikokous pidettiin 26. 1. Kerhon johtokunta v. 1975 on seuraava: pj. Matti Rämä, varapj. Niilo Ukkonen, siht. Maila Valsti, rahastonhoit. Olavi Martikainen, urheilumestari Pertti Käätä, baarimestari Rolf Söderholm, kerhomestari Urpo Nokkanen, kirjastonhoitaja Lasse Koivikko, huvimestari Mikko Järvinen ja matkailumestari Erkki Penttinen.

VOIKKAAN MESTARIKERHON johtokuntaan on v:ksi 1975 valittu seuraavat: pj. Seppo Hammar, varapj. Jorma Virtanen, siht. Aino Kilpelä, rahastonhoit. Antero Taimela, kerhomestari Esko Laine sekä muiksi jäseniksi Heikki Mikkilä, Pertti Pakkanen, Anja Pessa, Reino Sirén ja Ilpo Westman.

## Ilmoitusvelvollisuus ammattitaudeista

Kun yhtiöläinen joutuu kääntymään lääkärin puoleen ammattitautitapauksissa, hänen on ilmoitettava tästä myös esimiehelleen, joka täyttää tapaturmailmoituksen. Tämän ilmoituksen C-kappale lähetetään kuten normaaleistakin tapaturmista ensitilassa kunkin alueen työsuojeluteknikolle.

## Parannuksia automaattiruokailupisteiden palveluun

Kaupungin eläinlääkäri *Einar Strandberg* ja terveystarkastaja *Kalervo Pelto* suorittivat sosiaaliosaston opastuksella 9. 1. tarkastuksen automaattiruokailupisteissä Kymintehtaalla, Kuusanniemessä ja Voikkaalla. Kiertokäynnin perusteella hyväksyttiin suunnitelma, jonka mukaan uuden pakkauskonene saavuttua 1. 2. ruuan valmistus ja pakkaus siirretään suurempiin tiloihin Voikkaan Keskusruokalaan. Siellä on pakkausta varten erotettu 12 m<sup>2</sup>:n suuruisen huonetila ja ruuan säilytystä varten oma kylmiö. Tällä toimenpiteellä ruoka-annosten määrä saataneen kysyntää vastaavaksi, kertoi työpaikkaruokailutoimikunnan puheenjohtaja, apulais-sosiaalipäällikkö *Toini Iivanainen*.

Joulukuun 1974 käyttöttilasto osoittaa, että maidon, lihapiirakoiden ja ruoka-annosten käyttö Kymintehtaan, Kuusanniemen ja Voikkaan ruokailupisteissä oli yhteensä 15 784 käyttökertaa, joista Voikkaalla 7 232, Kuusanniemessä 3 734 ja Kymintehtaalla 4 818.

Mainittakoon, että yhtiön automaattiruokailupisteisiin ja niiden toimintaan on käynyt tutustumassa retkikuntaa Karhulasta, Simpeleeltä, Varkaudesta, Strömforsista ja Sunilasta.

## Sosiaaliosasto tiedottaa

Kuusankosken tehtaiden sosiaaliosaston Voikkaan toimistossa on rakennusmestari Erkki Timonen tavattavissa maanantaisin ja torstaisin klo 8—12, puutarhaopettaja Eeva-Kaisa Airaksinen tiistaisin klo 8—12 ja 13—16.30,

liikunnanohjaaja Leo Silén keskiviikkoisin klo 8—12 ja 13—16.30 ja sosiaalipäällikkö Raine Valleala perjantaisin klo 10—12. Heidän puhelinnumerosa Voikkaalla on 125.

Sosiaaliosaston Kuusaan ja Voikkaan palvelutoimistot ovat avoimma maanantaista perjantaihin klo 8—12 ja 13—16.30.

Tehtasalueilla, ulkoilupaikoissa ja muissa työkohteissaan liikkuva sosiaaliosaston henkilökunta on parhaiten tavattavissa Kuusaan tai Voikkaan toimistoissa klo 10—12 tai sopimuksen mukaan.

Liikunnanohjaaja Leo Silén on tavattavissa sosiaaliosaston Kuusaan toimistossa puh. 47012/749.

**ASKARTELUKERHOTOIMINTA.** Koska vuorotyöntekijöiden ja omakotirakentajien keskuudessa on ilmennyt kiinnostusta askarteluun myös päivisin, aloitetaan kokeilumielessä Kuusaan ja Voikkaan askartelupajoissa askartelu lauantaisin. Ensimmäinen askartelulauantai on 15. 2. klo 9—13. Jos kokeilu saa tarpeeksi kannatusta, askartelulauantait jatkuvat helmi-huhtikuun ajan. Askartelijoita, jotka haluavat tulla mukaan lauantaiaskarteluun, pyydetään ilmoittamaan 12. 2. mennessä nimensä ja työsastonsa joko sosiaaliosaston Kuusaan toimistoon puh. 388 tai Voikkaan toimistoon puh. 126. Askartelupaikat täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä.

**TEATTERI-ILTA** sosiaaliosaston naistenkerhojen jäsenille on Kouvolan Teatterissa to 20. 2. klo 19, jolloin esitetään Aleksei Arbusovin kirjoittama näytelmä *Tapahtui Irkutskissa*. Teatteriliput jaetaan kerhojen kokouksissa. Kossilan Liikenne järjestää kolme ylimääräistä linja-autoa, jotka lähtevät Voikkaan konttorinmäeltä klo 18.15. Kaksi autoa ajaa Tähteen ja Kymintehtaan Osulan kautta ja yksi Pilkanmaan koulun ja Kuusaantien kautta. Palukuljetukset tapahtuvat näytännön päätyttyä samoja reittejä.

**NAISTEN KERHOT** kokoavat Kirpputorin Toimelan kerhotiloihin to 27. 2. Löytöretkellä voidaan käydä ja toriostoksia tehdä klo 15—16.30. Kahvitarjoilua, leivonnaisia ja arpomista.

**NAISTEN KERHOJEN** edustajien kokouksessa 22. 1. päätettiin yhteisesti lahjoittaa Vanhusten Palvelukeskuksen pianorahastoon 1000 mk.

**YKKÖSTEN** edustajisto osallistuu Karhulan Naistenkerhon 30-vuotisjuhliin 2. 3. Tavanomainen kerhoilta Toimelassa to 6. 3. klo 19. Emäntävuorossa Pöllöt.

**KAKKOSET** pitävät vuosikokouksen Toimelassa to 13. 2. klo 19, jolloin kahvitarjoilusta huolehtii Kuusanniemen-

Aronpellon ryhmä. Seuraava kerhotilaisuus pidetään Toimelassa to 13. 3. klo 19, jolloin emännyydestä vastaa Asemansuodun ryhmä.

**VILHELMIINAT** kokoontuvat Voikkaan seuratalossa to 13. 2. klo 19 ja 27. 2. klo 19.

**AKANAT** pitävät kerhoillaan Toimelassa ke 19. 2. klo 19. Seuraava kerhoilta on samassa paikassa ke 5. 3. klo 19.

## JUANKOSKI

### LUOTTAMUSMIEHIA

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Juankosken osasto n:o 57 on valinnut vuodeksi 1975 seuraavat luottamusmiehet:

päluottamusmieheksi Aaro Torvisen ja hänen varamieheksen Esko Räsänen; kartonkitehdas: Seppo Hartikainen (varamies Alvi Vinni), hiomo: Hannes Karppinen (Esko Räsänen), viimeistelyosasto: Vilho Kuusmin (Hannu Hartikainen), naiset: Aino Hartikainen (Helli Lysinen), voimalaitos: Kalevi Taskinen (Pentti Lipponen), kehysnaulaamo: Toimi Kärkkäinen (Mauri Karppinen), laboratorio: Pirjo Pitkänen (Anja Härmäläinen) ja rakennusosasto: Aarne Leskinen (Johannes Kuusmin).

**TEKNISTEN TOIMIHENKILÖIDEN** yhdysmieheksi on valittu ylimestari Jorma Pajari ja hänen varamieheksen ylimestari Reijo Nieminen.

## HALLA

**TEKNISTEN TOIMIHENKILÖIDEN** yhdysmieheksi on valittu Urho Karjalainen.

## SALO

**LUOTTAMUSMIEHIA.** Salon tehtaan työntekijöiden luottamusmiehiksi v. 1975 on valittu seuraavat:

päluottamusmieheksi Jaakko Korpe-la ja hänen varamieheksen Jorma Laaksonen;

konepajojen luottamusmiehet: puristamo kp 11: Rauli Lindholm, messinkikoneistamo kp 21: Jorma Laaksonen, tehdaspalvelu kp 19 ja 29: Kauko Laaksonen, valurautakoneistamo kp 31: Heikki Vigelius, kokoonpano-osasto kp 32: Lasse Hongisto, varasto kp 91: Yrjö Iso-Järvenpää ja laadunvalvonta kp 99: Jorma Heinonen.

**TEOLLISUUSTOIMIHENKILÖIDEN** luottamusmieheksi v. 1975 on valittu Aino Virtanen ja hänen varamieheksen Pirjo Keskitalo.



# tiedotus lehti 2

Kymin  
Osakeyhtiön  
utislehti  
henkilökunnalle  
helmikuu  
1975

Lisäys Tiedotuslehden 2/1975 pääuutiseen:

## Henkilöstölle tarjottavien osakkeiden merkintäaika päättyy helmikuussa

Osinkotulot ovat verovapaata tuloa valtion verotuksessa 500 markan rajaan saakka. Omaisuusverotuksessa osakkeet ovat verovapaita edellyttäen, että kyseisen henkilön omaisuuden yhteenlaskettu verotusarvo ei ylitä 50 000 markkaa.



# Kuusanniemen sulfaattiselutehtaan III-linjan projektiorganisaatio



Yhtiön toimitusjohtaja, vuorineuvos *Kurt Swanlung*, asetti elokuun 1 päivänä 1974 projektiorganisaation hoitamaan Kuusanniemen sulfaattiselutehtaan III-linjan rakentamista eli ns. Kni III-projektia.

Laitehankintojen ja alustavien töiden päästyä nyt hyvin alkuun on katsottu aiheelliseksi selostaa lähemmin projektiorganisaation kokoonpanoa ja tehtäviä.

Suoraan toimitusjohtajan alaisena toimii projektineuvostona johtajiston työvaliokunta. Se vastaa suunnitelman toteuttamisesta ja tekee tarvittavat päätökset jäsentensä valtuuksien puitteissa.

Projektineuvostolle on asetettu työvaliokunta, joka valmistele ja esittää asiat projektineuvostolle. Sen kokoonpano on:

Johtaja *Antti Örmälä*, puheenjohtaja  
Teknillinen johtaja *P-G. Michelsson*, varapuheenjohtaja  
Apulaisjohtaja *Erkki Laasonen*  
Isännöitsijä *Ilmari Lindberg*  
Suunnittelupäällikkö *Stig Linderborg*

Projektin johtajana toimii dipl.ins. *P-G. Michelsson* ja hänen varamiehenään dipl.ins. *Stig Linderborg*.

Projekti on jaettu viiteen alaprojektiin, joista jokaiselle on nimitetty oma projektinvetäjänsä.

Puunkäsittely, jätevedenpuhdistus ym.  
dipl.ins. *Lars Ståhlström*

Keittämö, pesemö, lajittamo ym.  
dipl.ins. *Anssi Vesänen*

Valkaisu ja valk.kemikaalit  
dipl.ins. *Stig Andtbacka*

Talteenottolinja  
insinööri *Pentti Nokelainen*

Soodakattila ja turpiini ym.  
dipl.ins. *Johan Eklund*

Edellä mainittujen lisäksi ns. koordinoitiryhmään kuuluvat seuraavat henkilöt:

Rakennusasiat  
dipl.ins. *Matti Jankeri*

Asennusasiat  
ins. *Osmo Mattero*

Sähköasiat  
ins. *Leevi Tolvanen*

Projektin sihteeri  
ins. *Kyösti Peltonen*

Selutehtaan organisaatiosta tehtävään määrätty projektinvetäjät ovat työn vaativuuden ja tärkeyden takia vapautettu projektin ajaksi käyttötehtävistä.

Koordinointiryhmä johtaa ja koordinoi koko projektia.

Tehtävät:

- koordinoi alaprojektien aikataulut
- koordinoi resurssien käyttö
- koordinoi hankinta- ym. neuvottelut
- toteuttaa projektineuvoston käskyt
- päättää pienemmistä teknisistä ratkaisuista ja hankinnoista
- esittää suuremmat tekniset ratkaisut ja hankinnat projektineuvoston päätettäväksi.

Projekteja varten on nimitetty projektisihteereiksi kuitulinja

tekn. *Bror-Erik Nyholm*

talteenottolinja

tekn. *Arttur Aho*

Alaprojektiryhmien jäsenet on projektineuvoston työvaliokunta myös jo nimittänyt. Alaprojektiryhmissä ovat edustettuina myös työnjohto ja työntekijät.

Rakennustöiden valvontaa varten on nimitetty rakennusvalvojat dipl.ins. *Matti Jankerin* johdolla.

Asennustöiden valvontaa varten on nimitetty asennusvalvontaryhmä ins. *Osmo Matteron* johdolla. Sen tehtäviin kuuluu myös

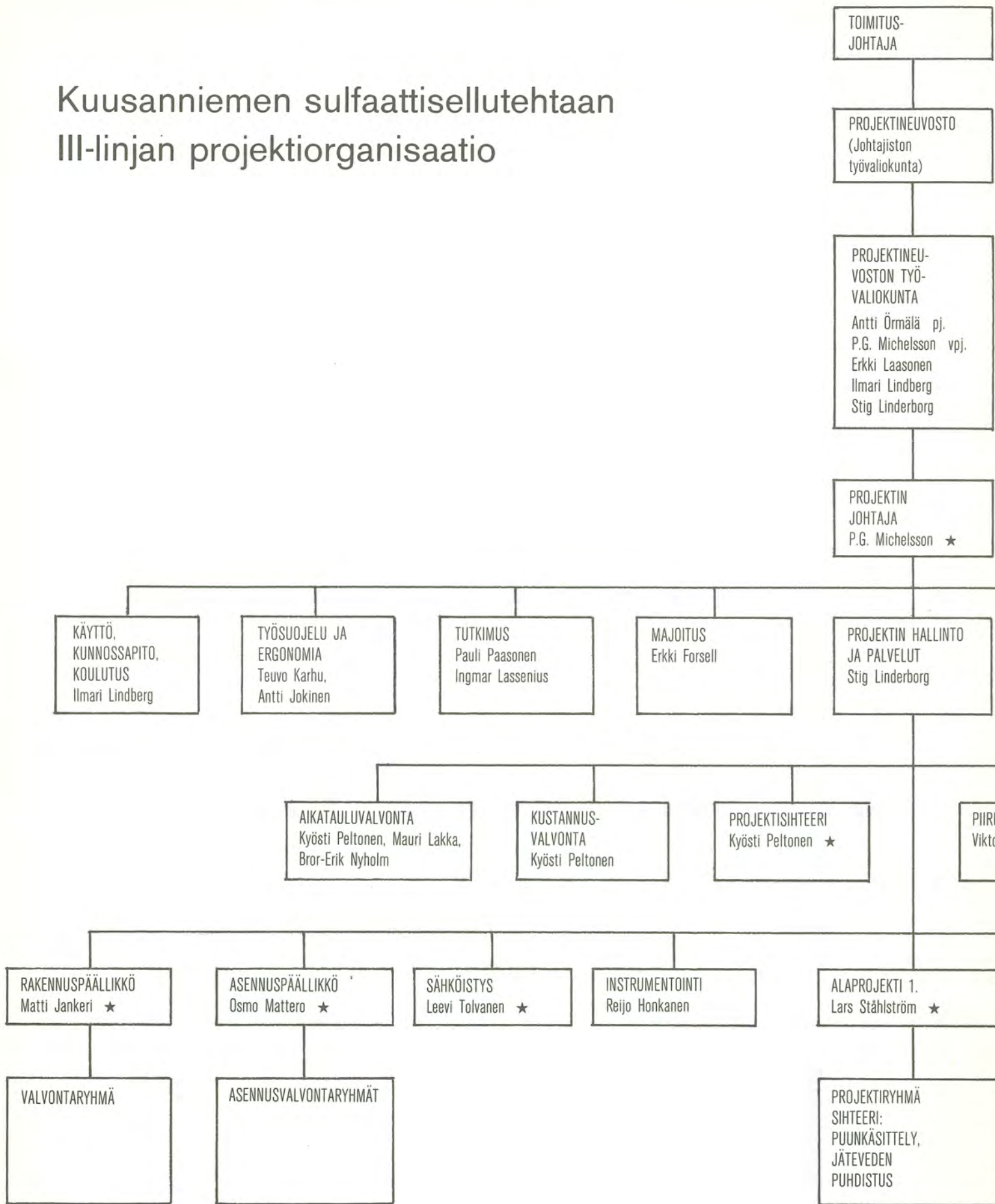
- teknilliset tarkastukset toimittajien luona
- asetusten vaatimat tarkastukset ja niiden järjestely viranomaisten kanssa
- työmaalle saapuvan tavaran vastaanotto- ja varastointijärjestelyt.

Projektin toteutusvaiheessa selutehtaan kaikki henkilöstöryhmät tulevat olemaan toiminnassa mukana laajan yhteistyön puitteissa. Mahdollisimman hyvän lopputuloksen saavuttamiseksi on tärkeitä, että kaikki ammattitietous ja -pätevyys käytetään tehokkaasti hankkeen hyväksi.

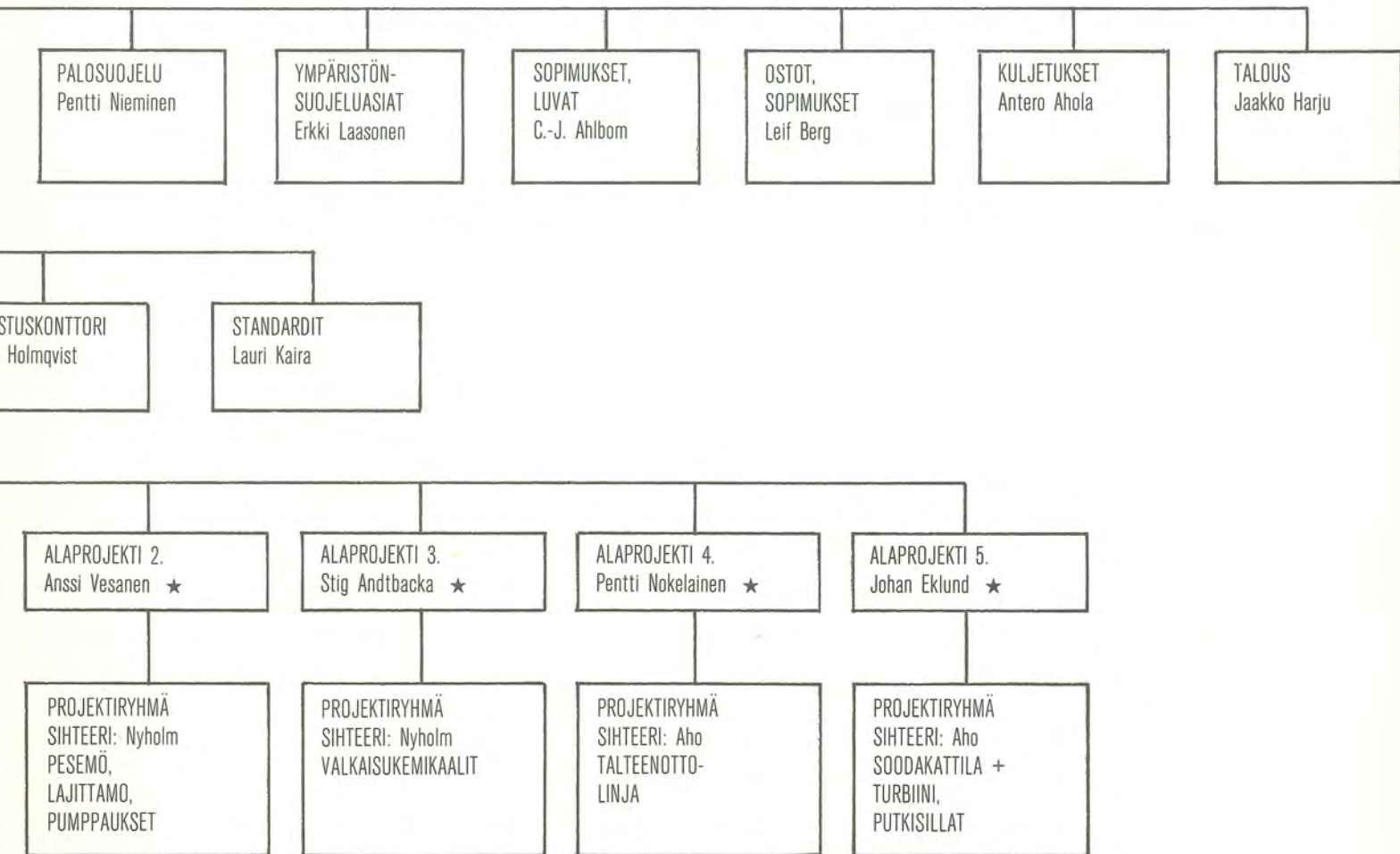
Kuusankoskella 7.2.1975

*Arttur Aho*

# Kuusanniemen sulfaattisellutehtaan III-linjan projektiorganisaatio



★ KOORDINOINTIRYHMÄ



**TYÖSUOJELUVALTUUTETTU** Leo Suominen on tavattavissa työsuojelutoimissa keskiviikkoisin klo 12—13 pääluottamusmiehen ja työsuojeluvalluutettun huoneessa puh. 257 tai muulloin sopimuksen mukaan.

## JÄRJESTÖPALSTA

### KUUSANKOSKI

**PAPERITEOLLISUUDEN TYÖNTEKIJÄIN** Liiton Kuusankosken osasto n:o 19 luottamusmiestiedotus pidetään joka kuukauden toiseksi viimeisenä perjantaina Toimelan pienessä kokoushuoneessa klo 16.30. Helmikuun kokous on perjantaina 21. p:nä.

Osaston vuosikokous pidetään helmikuun 16. päivänä Toimelassa klo 12. Kaikki työhuonekunnat, jaostot ja toimikunnat ovat velvollisia esittämään tili- ja toimintakertomuksensa koneella kirjoitettuna vuosikokoukselle.

Osaston naisjaoston puheenjohtajaksi on valittu Oili Toivonen ja varapuheenjohtajaksi Irene Inkeroinen.

Osaston käyttöön on yhtiö luovuttanut Toimelan pienemmän kokoushuoneen maanantaisin klo 16—20, keskiviikkoisin klo 12—18 ja perjantaisin klo 12—18. Varaukset on tehtävä pääluottamusmieheltä.

**PAPERITEOLLISUUDEN TYÖNTEKIJÄIN LIITON** Voikkaan osasto 36:n opintosihteeri tiedottaa opintokerhoille, jotka ovat tilanneet Työlainsäädännön perusteet-kurssin, että Työväen Sivistysliitto lähettää aineiston heti, kun se ilmestyy kirjapainosta.

**KUUSANKOSKEN SÄHKÖMIESTET** osasto 74 valitsi vuosikokouksessaan puheenjohtajaksi edelleen Olavi Simosen, sihteeriksi Pauli Kankahaisen ja rahastonhoitajaksi Arvo Honkasen.

Toimikuntaan valittiin vakinaisiksi jäseniksi Samuli Horppu, Pentti Aho, Antti Juusela, Taisto Holopainen, Juhani Littman, Ahti Ojala ja Terho Hietanen, varalle Leevi Karhu, Väinö Anttonen, Reijo Hasari, Heikki Juslin, Otto Anäkäinen, Eino Koskinen, Jorma Vahter ja Teemu Kajander.

Nuorisosihteeriksi valittiin Reijo Hasari ja nuorisajaoston Juhani Littman, Matti Rönneberg, Tapani Taavila ja Pentti Wallenius.

Kuntojaostoon valittiin Seppo Rainio (kokoonkutsuja) sekä Alpo Laaksonen, Osmo Rutanen ja Jorma Vesala.

Huvitoimikuntaan valittiin Matti Suominen (kokoonkutsuja) sekä Jouko Väisänen, Unto Heinonen, Pauli Kankahainen, Matti Karlsson ja Helmer Käski.

Tiedotussihteeriksi valittiin Eino Koskinen.

Osaston kuntojumppa ja lentopalloharjoitukset keskiviikkoisin Kymintehtaan kansakoululla klo 19—21.

Piirikokousedustajiksi valittiin Eino Koskinen, Antti Juusela ja Terho Hietanen, varalle Ahti Ojala, Olavi Simonen ja Pauli Kankahainen. Piiritoimikuntaehdokkaaksi valittiin Olavi Simonen, varalle Pauli Kankahainen. Osaston opintosihteeriksi valittiin Ahti Ojala.

### HALLA

**HALLAN SAHATYÖVÄEN** osaston järjestäytymiskokouksessa 4. 1. osastolle valittiin toimihenkilöt vuodeksi 1975. Varapuheenjohtajaksi valittiin Jaakko Hassinen, sihteeriksi Sisko Blomqvist, varasiht. Veijo Pulkkinen, rahastonhoit. Sakari Kuiri sekä opinto- ja tiedotussiht. Ritva Rännäri.

Naisjaoston puheenjohtajaksi valittiin Ada Turunen, varapuheenjoht. Kirsti Ropponen, siht. Hilka Viik, varasiht. Irene Koskinen, rahastonhoit. Sisko Blomqvist ja tiedotussiht. Ritva Rännäri. Lisäksi valittiin naistoimikuntaan jäseniksi Hilja Kekäläinen, Impi Vulkko ja Anja Riikonen.

Osaston kevätkokous pidetään Hallan seuratalolla helmikuun 23. p:nä klo 13. Kokouksessa käsitellään mm. seuraavat asiat: sääntömääräiset asiat, osaston nimenmuutos, varapääluottamusmiehen valinta tai valitaan ehdokkaat suoritettavaa äänestystä varten sekä toimikunnan esittämät asiat. Kahvitarjoilu.

### SALO

**SALON TEOLLISUUSTOIMIHENKILÖIDEN** työpaikkaosaston vuosikokous pidetään 12. 2. klo 16.30 koulutus- huoneessa.

## URHEILU JA VIRKISTYS

**HIHTOMESTARUUS.** Kymin läänin ammattikoulujen hiihtomestaruuskilpailujen B-sarjan mestaruuden voitti yhtiön ammattikoulun II A-luokan oppilas Kari Hokkanen. Yhtiön ammattikoulu tuli B-sarjassa toiseksi ajalla 1. 19,18 häviten vain kaksi sekuntia voittajalle.

**YHTIÖN MESTARUUSKILPAILUT** järjestetään tänä vuonna seuraavasti:

Talvimestaruuskilpailut pidetään Verlassa 8.—9. maaliskuuta. Järjestäjänä Heinolan tehdas. Suunnistuskilpailut pidetään kesäkuun alkupuolella Voikkaan tehtaan järjestämänä Voikkaan maastossa. Kesäurheilupäivät järjestää Hallan tehdas 30.—31. elokuuta Kymen Motel-

lin maastossa. Ampumakilpailut pidetään Heinolan tehtaan järjestämänä syyskuussa Heinolassa. Santasalon tehdas järjestää lentopallokilpailut 27.—28. 9. Helsingin Urheilutalossa.

### KUUSANKOSKI

**KUNTOKILPAILUN** syysjakson päättyessä vuodenvaihteessa palautettiin Kymintehtaalla 363 ja Voikkaalla 183 kuntokorttia. Jaksopalkintoina olleet viikonloppulomat osuivat arvonnassa seuraaville: Veikko Tolvanen TSK, Lauri Puonti rak, Maili Tuominen kulj., Jörn Söderholm Hgin termin., Veikko Topo Vo höyry, ja Leevi Lehtinen Vo pap.

**KATSASTUSHIIHDOT.** Kuusankosken tehtaiden katsastushiihdot Kymenlaakson Viestiä varten järjestetään Kuntotöyryssä la 15. 2. klo 12 ja keskustan valaistulla ladulla ti 18. 2. klo 17.30. Ilm. urheiluyhdysmiesten välityksellä päivää ennen katsastuksia sosiaaliosastolle tai tuntia ennen kilpailua.

### HALLA

**MATIN-MATSIKILPAILU** kävelyn ja hiihdon merkeissä on 22. 2. — 2. 3. Asiasta lähemmin ilmoitustauluilla.

**NAISTEN KUNTOJUMPPA**, joka aloitettiin syksyllä, jatkuu seuratalolla maanantaina klo 18.30.

**KUNTOKILVAN** syysjakson tavoitepalkinnon voitti Sirkka Niemelä.

# tiedotus lehti 2

24. vuosikerta

**Päätoimittaja**

Eero Niinikoski puh. 951-47012/416

**Toimitussihteeri**

Marja-Leena Mauno puh. 951-47012/753

**Toimitus**

Kymin Osakeyhtiön Tiedotusosasto  
Niementie 13, 45700 Kuusankoski

**Kirjapaino**

Kymin Osakeyhtiön Kouvolan Kirjapaino

